

梅

山



通

訊

春季班第十三週
2017年5月13日

<http://www.mhcs-nj.org/>

梅山緊急電話 908-458-MHCS (6427) (星期六 12:15 - 3:45PM)

校長: 樂美沁
編輯: 蔡德穎

學校紀事

- 5/13/2017 梅山中文學校開放日 2017秋季班註冊
- 5/20/2017 梅山中文學校開放日 2017秋季班註冊
- 5/27/2017 國殤節停課一周
- 5/29/2017 華倫鎮國殤日大遊行 (Warren Township Memorial Day Parade)
- 5/30/2017 端午節
- 6/3/2017 期末考
- 6/10/2017 畢業典禮 **兒童成人文化課停課**
各項比賽獲獎者頒獎典禮
園遊會 (Fun Fair Day)

家長大會

選舉明年度 (2017-2018) 的學校核心幹部。結果如下:

| Position 職務 | 候選人姓名 |
|----------------------------|------------------|
| Vice Principal 副校長 | Jessica Lee 李珠瑛 |
| Deputy Language Dean 副語文教務 | Lincoln Wu 吳修緒 |
| Deputy Culture Dean 副文化教務 | Julie Chen 陳玉芬 |
| Deputy Public Relation 副公關 | Arthur Yang |
| Treasurer 財務 | Anna Chan |
| Family Board #1 家長董事#1 | Richard Chu 朱毓麒 |
| Family Board #2 家長董事#1 | Ernestina Concha |

梅山中文學校開放日

梅山中文學校開放日就要到了!! 請大家幫助我們告訴大家, 時間就在週六5月13日和5月20日從1:00 pm - 3:30 pm。請轉發開放參觀傳單給朋友和家人, 學校或圖書館。口碑是我們最好的營銷工具。這兩天也是提早註冊日, 在這兩天註冊, 可以享有免除報名費。

學校簡介影片

期待已久的學校簡介影片已經完成。感謝各位老師, 同學以及家長的參與。這個短片已經放在學校網站上, 梅山中文學校目錄下 ([點這裡可以看到](#))。服務組 Allen Chen 製作這部短片, 謝謝。

意見調查表

為了提升學校的教學品質, 請家長填妥這份不記名意見調查

表, 作為老師和學校參考意見。秋季班線上家長意見調查表請點[這裡填表](#), 謝謝。

梅山WIFI

本校建立了實驗性無線網路在學生餐廳服務家長(上課時段)。由於技術上的限制, 線上直播服務無法使用。ID: **MHCS-MAY**, 密碼: "mayflowers" 密碼將每月更改; 更改時將在通訊中通知。

家長值日

當天值星的家長, 請於12:20 pm到辦公室-服務組簽到。值星的時間是從12:20 pm到3:45 pm。學校活動需要家長幫忙 各位家長請至梅山網站首頁, 然後連結到 [Parent duty signup](#) 登記 同時請值星家長將搬出來的桌椅放回去如果您有任何問題, 請連絡服務組 Eric Chen (service@mhcs-nj.org)。

青少年義工

歡迎高中學生加入青少年義工的行列! 輕鬆累積你社區服務的時間, 對大學申請有很大的幫助。有興趣者請到辦公室找 Tiffany Lin (youthvolunteer@mhcs-nj.org)

語文班本週消息

各位家長若是對課程有建議或是疑問可以聯絡教務李珠瑛 language dean@mhcs-nj.org

梅山中文學校圖書館

好消息!!! 梅山中文學校圖書館達成了借出一百一十六本書的目標! 感謝所有熱愛閱讀書籍的梅山家庭。在此特別感謝 Ms. Jasmine Chou 和他的兩個二年級學生拜訪圖書館。我們邀請大家繼續從圖書館借閱書籍。請於 **5月13日前歸還圖書**。

非常感謝各位家長的幫助, 捐贈書籍和支持。各位家長若是想要捐贈書籍, 請接洽校長。謝謝。在此也徵求圖書館義務管理, 有意者請洽 **Adriana** at librarian@mhcs-nj.org

文化班本週消息

親愛的家長們, 學校感謝大家對文化課程的支持。請注意!! 本校的文化課程需要註冊, 文化課不接受旁聽或替代。尚未註冊的同學, 請跟註冊組連繫。

若您有任何文化課的問題, 請 email 與文化教務 John Huang at culturedean@mhcs-nj.org 聯絡。

學校敬請您:

梅山 **UnitedWay**代號: **028297-MHCS**, 通訊地址: P.O.Box 4322, Warren, NJ 07059

請捐贈您最珍貴的資產給學校-- 您的時間。請與校長聯絡: Principal@mhcs-nj.org

為了家長和學生的安全，梅山董事會要求家長和學生不要坐在走廊上。我們邀請家長在辦公室或學生餐廳等候聊天。請您的孩子到餐廳或辦公室找您。梅山董事會的要求是為了避免任何人在走廊上絆倒，並為緊急情況下的醫務人員讓出空間。為了大家能有一個良好與安全的學習環境，希望家長們與學校配合，也請各位家長告知您的孩子：

- 請大家在餐廳吃點心和午餐。
- 上課請不要遲到。
- 請不要在走廊上奔跑。
- 請不要在教室裡吃東西，並保持教室清潔。掉到地上的食物請撿起丟到垃圾箱。
- 請尊重學校的各項設備以及教室設備，請不要隨意拿取教室中的書籍，文具或是其他不屬於中文學校老師及學生的物品(包含所有海報以及各式擺飾)。
- 請各家庭在下午四點前離開學校。
- 上完課請幫忙把課桌椅放回原處。
- 文化課後，把桌椅放回原位。
- 體育館裏不能吃東西，喝飲料或水。
- 梅山中文學校長久以來，為了老師能專心教導，除非有些教師會要求家長值班輪換，家長不能在上課時候在教室中。**家長因為特殊原因要待在教室中，需要得到教師以及語言教務的同意。**

謝謝各位家長的合作!!

社區動態消息

謝金燕520演唱會

紐約花蓮慈惠堂2017堂慶正值25周年特別舉辦宏揚母愛音樂會，誠意邀請臺灣知名電音女王謝金燕蒞臨紐約皇后大學寇登劇場，將於5月20日(星期六)晚八時舉行一場「謝金燕520演唱會」，與美東華僑信眾同聚歡興，歡迎大家踴躍參加盛會，大人及小童必須憑票入場，欲索取門票請即致電：(718)961-1996、(646)651-0666、(917)622-6660洽詢詳情。

中美文化協會(CACA)園遊會

一年一度的中美文化協會園遊會又即將到了!!請帶全家一起來參加這個有趣的活動，這個活動是在East Brunswick的中部中文學校舉辦。有好吃的食物，精彩的文化表演，和趣味競賽。其中最精彩的是五所學校間的拔河比賽，贏的學校會得到獎金!!現在開始募集拔河比賽的人力，贏取這次的拔河比賽。

時間：5/21 星期日1:00-5:00 PM

地點：紐澤西中部中文學校

East Brunswick Churchill Junior High School

Address: 18 Norton Rd, East Brunswick, NJ 08816.

節目表 Program 1:00-3:00

會長致詞 Welcome Speech

貴賓致詞 VIP Speech

各校表演節目 Stage performances

頒獎典禮 Award Ceremony 3:00-5:00

趣味競賽 Fun Game and Tug of War

現在熱賣食物卷，每一張食物卷是 \$0.50. 買22張只要 \$10 (兩張食物卷免費). 請找公關 Janice 買食物卷.

美東中文學校協會第四十四屆年會

美東中文學校協會第四十四屆年會，將於今年五月廿七、廿八兩天在康乃狄克州(Connecticut)首府哈特福市的Hilton Hartford Hotel (315 Trumbull Street, Hartford, Connecticut, 06103)舉行。此一盛會不僅是每年美國東部近百所中文學校的師生熱切期盼的大型活動，也是所有中文學校緊密結合、聚集一堂的難得機會，每年約有六百多人參加。

目前在全美各地的協會及聯誼會中，美東中文學校協會是規模最大的組織之一，其成立目的在於提昇中文教學的品質，並藉經驗的交流，培訓優良的師資。而本協會所舉辦的年會，係藉著教學研討、觀摩切磋及專家講授，以創新化及科技化的教學方式，來宣揚中華文化並將華語文導入主流社會，提昇主流社會及新一代僑民對中華文化的認識與認同。年會亦舉辦各項活動，諸如：青少年中華歷史文化常識問答比賽、國語演講比賽、壁報比賽、中華文化專題簡報比賽、國語歌唱比賽、扯鈴比賽等學藝競賽；以及最優教師、優良教師、資深教師、資深行政人員、優秀學生及榮譽學生等選拔項目，藉以鼓勵師生爭取最高榮譽。

詳情請至[美東中文學校協會網頁](#)。

中美文化協會(CACA)夏令營

中美文化協會(CACA)暨所屬中文學校第二十二屆夏令營，謹定於2017年7月24日至7月28日(星期一至星期五)，假紐澤西若歌教會(Rutgers Community Christian Church)舉辦。

近年來，中文在國際間的地位日趨重要，中華文化亦受到各方的重視。中美文化協會夏令營的主旨，除了提供華裔兒童及青少年在漫長暑假中的正當育樂活動，更希望藉有趣的教材及生動活潑的教學方式，提供一個應用中文的環境，進而激發學員們學習的興趣，將中文及中華文化帶入日常生活。

中美文化協會夏令營為期一週，招收七歲以上之兒童至十四歲以下之青少年參加。各項活動與節目均有專人負責。本次夏令營除了有僑務委員會自臺灣選派及本地的精英教師們，教授民俗工藝、民族舞蹈、民俗體育、美勞及童玩等多元化及趣味性的課程，更安排了溜冰及保齡球等外遊活動。

梅

山



通

訊

春季班第十三週
2017年5月13日

<http://www.mhcs-nj.org/>

梅山緊急電話 908-458-MHCS (6427) (星期六 12:15 - 3:45PM)

校長: 樂美沁
編輯: 蔡德穎

除了上下午各供應一次點心, 每天中午將在營區享用豐富的午餐. [點此連結到夏令營報名網站](#). 因為名額有限, 請掌握時機, 儘早為您的子女報名參加, 共襄盛舉. 如果您需要資料或有任何疑問, 請和各校主辦人聯絡.

台灣巡禮文化藝術節

台美傳統週(Taiwanese American Heritage Week)是由美國國會於一九九九年為了彰顯台裔對美國的貢獻而所頒定. 原定為五月母親節起的一個禮拜, 由於五月為亞裔傳統月(Asian American Heritage Month), 所以各地的台美人社區大多在五月間舉行各式活動慶賀台美傳統週.

每一年的台灣巡禮文化藝術節, 有很多團體、機關以及商家參展. 可以品嚐到美味小吃、捏麵人製作、書法藝術, 各式文化藝術展品, 台灣傳統童玩等等. 今年活動日期為五月二十八日(星期日), 十二點至五點. 地點為聯合廣場北側(Union Square North), 十七街與公園大道間(17 St & Park Ave). 地鐵搭456NRQL可到. 活動最新資料請上www.p2tw.org查詢.

地點 Union Square North, 紐約市

時間 星期日, 五月二十八日 12pm-5pm

全美總會線上講座 -

講座主題: 人工智能科技在中文教學的應用與設計方法

Integration of Speech-Test and Translator Technologies in Chinese Learning

主講人: 石鴻珍博士 (Rosa Yeh, Ph.D.)

講座內容:

當Alpha Go大勝世界圍棋高手, 無人車已在路上行駛, 人工智能(Artificial Intelligence)無疑將成為未來科技教育發展重點. 什麼是人工智能? 目前有那些科技工具已經運用人工智能? 如何運用現有的科技工具於中文教學? 如何設計教學活動及評估? 本講座將簡述人工智能近年發展; 介紹可作為語言教學的科技技術與工具; 講解科技融入教學四階段模式及科技工具運用在教學中的實例.

時間: 2017年5月21日(星期日)

美東時間晚上八點至九點, 美中七點至八點, 美西五點至六點

線上講座方式: 透過網路 Webex進行. 學校或個人在2017年5月18日前, 用以下連結報名登記. 名額有限, 請及早報名.

<https://goo.gl/forms/7QkkdaRZ2fVvCxNI3>

為避免webex網址邀請電子郵件進入spam, 請您在報名登記後, 將ncacls.webex@gmail.com 加入您的contact list.

總會將於5月19日, 寄給前兩百名報名參加者, webex網址邀請.

如果在5月20日尚未收到webex網址, 請聯絡全美講座主辦單位: ncacls.webex@gmail.com

全美中文學校聯合總會網址 - <http://www.ncacls.net>

United Way 捐款

本校是CACA的一員, 在United Way的代號是CACA-MHCS028297, 若貴公司United Way 資料庫無此代號, 您可詢問程序並建立一個受款代號如上, 如您已捐款, 請E-Mail到 pr@mhcs-nj.org 公關(Janice Li), 以便捐款表的建立及捐款的追蹤學校公開致謝, 當公關與CACA核對後, 如果不見您的捐款, 將會與您聯絡, 並追尋您捐款的下落, 最後, 梅山需要您長期的支持及贊助!

| 日期 | 小吃預告 |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 5/13/2017 | Asian Delight 饗悅, 正中牛肉麵 Beef Noodle Soup |
| 5/20/2017 | Ashia便當, 林宮 (Lin's) |
| 6/3/2017 | 渤海村 (Dumplings), 台灣小吃 (Taiwanese Delicacy) Amy台式肉粽 (需要先網路訂購) |

* 會根據供應廠商而作調整

梅山 UnitedWay代號: 028297-MHCS, 通訊地址: P.O.Box 4322, Warren, NJ 07059

請捐贈您最珍貴的資產給學校-- 您的時間. 請與校長聯絡: Principal@mhcs-nj.org